



مرکز تحقیقات دارالحدیث

# میثاق حشیعه پژوهش

دفتر سوم

پکوش

علی صدر ای خویی

حمدی مهریزی

الله الرحمن الرحيم

مهریزی، مهدی، ۱۳۴۱ - ، گرداورنده.

میراث حدیث شیعه : ۳ / به کوشش مهدی مهریزی و علی صدرایی خوبی . - قم : مؤسسه فرهنگی دارالحدیث ، ۱۳۷۸ .

۴۹۲ ص.

کتابنامه به صورت زیر نویس.

۱. احادیث شیعه - مجموعه‌ها . ۲. اربعینیات ۳ احادیث - اجازه‌ها .

۴. احادیث خاص ۵. حدیث - علم الدرایة. الف . عنوان . ب . صدرایی خوبی ، علی، ۱۳۴۲ - ، گرداورنده همکار .

۲۹۷ / ۲۱۸

BP ۱۴۱ / م ۹

ISBN : 964 \_ 5985 \_ 82 \_ X

شایک : ۹۶۴-۵۹۸۵-۸۲-X



مرکز تحقیقات دارالحدیث

میراث شیعه /

به کوشش:

مهدی مهریزی

علی صدرایی خوبی

همکاران این دفتر:

حسین گودرزی، قاسم شیرجعفری، رضا محمدی، ابوالفضل حافظیان

ویراستار فارسی: سید محمد دلال موسوی، ویراستار عربی: قاسم شیرجعفری

حروف نگاری و صفحه آرایی: تحسین پورسماوی و فخر الدین جلیلوند

دفتر میراث حدیث شیعه: قم، خیابان ۱۹ دی، کوچه دهم، پلاک ۲۱

نشانی برای مکاتبه: قم، ص. ب: ۳۴۲۱، تلفن: ۰۳۷۱۸۵-۷۱۱۷۴۵، نمبر: ۷۱۱۱۹۰

نشانی در اینترنت: <http://www.hadith.net/magazine/mirath.htm>

پست الکترونیک: [magazine@hadith.net](mailto:magazine@hadith.net)

## شرح و ترجمهٔ حدیث

شرحان لحدیث «هل رأیت رجلاً»  
حکیم ملّا علی نوری

شرح حدیث «أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا...»  
محمد مؤمن بن قوام الدين محمد حسینی

شرح حدیث حقیقت  
علّامه حسن بن یوسف بن مطهر حلّی

شرح دعای کمیل  
میرزا ابوالحسن لاری اصطهباناتی

نظم نثر اللئالی  
اشرف مراغی، ابوعلی حسین بن حسن

---

## شرح حدیث حقیقت

علامه حسن بن یوسف بن مطهر حلّی (ع) (۷۲۶ق)

---

تحقيق: مهدی مهریزی

### دراآمد

در مقدمه رساله «شرح حدیث حقیقت» که در دفتر دوم «میراث حدیث شیعه» به چاپ رسید،<sup>۱</sup> از شخصیت کمیل بن زیاد نخعی و روایتها بیکار نقل کرده، سخن رفت؛ همچنین به مصادری که «حدیث حقیقت» در آنها نقل شده و نیز بحث صدور آن، اشاره شد.

در همانجا شروحی که بر این حدیث نگاشته شده، فهرست شد و از ۲۲ شرح، به همراه معرفی نسخه‌های آن، یادگردیم. یکی از رسالهایی که از آن سخن گفته شد، شرح خبر کمیل، منسوب به علامه حلّی است. در اینجا به اجمال از این نسخه سخن می‌رانیم.

---

۱. میراث حدیث شیعه (دفتر دوم)، ص ۱۸۷-۱۹۹.

## ۱. مأخذ و نسخه‌ها

این شرح در مجموعه‌ای به نام «کلمات المحققین» در سال ۱۳۱۵ق، به چاپ رسیده است.<sup>۱</sup> بجز آن، پنج نسخه خطی نیز از آن تاکنون شناسایی شده است:

- الف) کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، شماره ۱۰۳۶/۱ (فهرست، ج ۳، ص ۴۶۰).
- ب) کتابخانه دانشکده حقوق دانشگاه تهران، ۳۰ د (فهرست، ص ۳۷۳).
- ج) کتابخانه مجلس، شماره ۴۹۰۰/۳۲ (فهرست، ج ۱۴، ص ۶۷).
- د) کتابخانه مجلس، شماره ۱۸۰۵/۴۰ (فهرست، ج ۹، ص ۳۴۵).
- ه) کتابخانه مجلس، شماره ۶۱۱۲/۳ (فهرست، ج ۱۹، ص ۹۹).

## ۲. انتساب

سید محسن عاملی در «أعيان الشيعة» این رساله را از علامه حلی دانسته است.<sup>۲</sup> شیخ آقا بزرگ تهرانی در «الذریعة» آن را از علامه حلی می‌داند و آنجاکه کتاب «کلمات المحققین» را معرفی کرده، می‌گوید:

رسالة شرح كلمات الخمس للحلّي أيضاً.<sup>۳</sup>

و در جای دیگری از «الذریعة»، نخست آن را منسوب به علامه حلی می‌داند؛ ولی در آخر سخن می‌نویسد:

۱. کلمات المحققین، چاپ سنگی، ص ۱۶۰-۱۶۴.

۲. أعيان الشيعة، ج ۵، ص ۴۰۶.

۳. الذريعة إلى تصانيف الشيعة، ج ۱۸، ص ۱۱۲.

والظاهر بل المقطوع به كذب النسبة كما يتضح ذلك لكل من له معرفة بكلمات العلامة وطريقته، لا سيما وان فهرس مؤلفاته موجود وممضبوط وليس فيه أثر لهذا الكتاب فلعله للمولى جلال الدوافی لاته بحيل اليه في رسالة «خلق الأعمال» معبراً عنه بـ«شرح الكلمات الخمس» لأمير المؤمنين <sup>عليه السلام</sup>.<sup>۱</sup>

به نظر می‌رسد: استشهاد به سخن دوانی برای نسبت دادن رساله به وی پذیرفته نیست؛ زیرا وی اهل تحقیق را به «الكلمات الخمس» ارجاع می‌دهد، نه «شرح الكلمات الخمس». وی در پایان رساله «خلق الأفعال» نوشتہ است:

... ولا أجد من الوقت المساعدة للخوض فيه فاته بحر عميق ويکفى في تحقیق هذه المرتبة الكلمات الخمس المأثورة عن أمیر المؤمنین ويعسوب الموحدین علی بن أبي طالب <sup>عليه السلام</sup> في جواب کمیل بن زیاد، صاحب سرمه وقابل جوده وبره.<sup>۲</sup>

از سوی دیگر، در هیچ یک از مصادر، این رساله به محقق دوانی نسبت داده نشده است. مرحوم علامه سید عزیز طباطبائی نیز در «مکتبة العلامة الحلّي»، نخست آن را منسوب به علامه معرفی می‌کند و می‌نویسد:

شرح حدیث الحقيقة، طبع منسوباً إلى العلامة الحلّي في مجموعة «كلمات الحقّيين» سنة ۱۳۱۵.<sup>۳</sup>

ولی در تعلیقات پایان کتاب، تردیدی در این نسبت روا داشته است و می‌نویسد:

۱. الدررية إلى تصانيف الشيعة، ج ۱۲، ص ۱۹۶.

۲. کلمات المحققین، ص ۴۹۶.

۳. مکتبة العلامة الحلّي، ص ۱۳۲.

لم ينسبه أحد إلى العلامة الحلى وطبع منسوباً له من دون ذكر مصدرٍ يعتمد عليه في هذه النسبة.<sup>۱</sup>

همچنین در مقدمه «قواعد الأحكام» که از سوی انتشارات جامعه مدرسین حوزه علمیة قم تحقیق و نشر یافته، این رساله از آن علامه حلى قلمداد شده است.<sup>۲</sup>

### ۳. شیوه تحقیق

در این تحقیق، چاپ سنگی رساله، متن قرار گرفت و با سه نسخه دیگر، یعنی نسخه کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران و کتابخانه دانشکده حقوق دانشگاه تهران و کتابخانه مجلس مقابله شد. از نسخه کتابخانه مرکزی، با رمز «الف» و از نسخه کتابخانه دانشکده حقوق، با رمز «ب» و از نسخه کتابخانه مجلس با رمز «ج» یاد شده است.

۱. همان، ص ۲۴۵.

۲. قواعد الأحكام، ج ۱، ص ۷۴.

\*. برای آگاهی نسبت به شرح حال علامه حلى به این مصادر رجوع شود: أعيان الشيعة، ج ۵، ص ۳۹۶؛ أمل الآمل، ج ۲، ص ۸۱؛ الكتب والألقاب، ص ۱۰۰؛ رياض الملة، ج ۱، ص ۲۶۶، خاتمة المستدرک، ج ۳، ص ۴۵۹؛ مختلف الشيعة، ج ۱، ص ۱۲؛ قواعد الأحكام، ج ۱، ص ۵.

بصوره مكسيموفيه وبراهيم علوبتس بكتيريل افريبي  
نهيم فون جورج ولينش  
فرانس لوييان سبر

### اللغة الفيوج

رسام نيكولاس  
احمد الباريلين نيكولايفيتش وصيفيتا سادوريتنيه  
فولفالدر ناتاليا فون للدريلينا فاجاد سخيم الدليل  
منحور وشكفيه ثانبيه زاخاروفه سيرجي فرديناند  
فندريل هانسيه رومانوفه سيرجي هيراريكت  
پيوتر سيريل وليليان بيل

فیوج ای رجیل  
لای ریا خلیلی  
لای ریا خلیلی

هانیه عمال خلیلی پوریان میکنند پوریان میکنند پوریان میکنند  
هانیه عمال خلیلی پوریان میکنند پوریان میکنند پوریان میکنند  
هانیه عمال خلیلی پوریان میکنند پوریان میکنند پوریان میکنند  
هانیه عمال خلیلی پوریان میکنند پوریان میکنند پوریان میکنند  
هانیه عمال خلیلی پوریان میکنند پوریان میکنند پوریان میکنند  
هانیه عمال خلیلی پوریان میکنند پوریان میکنند پوریان میکنند  
هانیه عمال خلیلی پوریان میکنند پوریان میکنند پوریان میکنند  
هانیه عمال خلیلی پوریان میکنند پوریان میکنند پوریان میکنند



الحمد لله الذي نطق [بطن]<sup>١</sup> ذاته بصفاته، وحجب صفاته بأفعاله، وخفى أفعاله بآثاره، ثم ظهر للعالمين آثاره، وكشف للمربيدين أفعاله، وتجلى على الأولياء صفاته، وتحقق للأنبياء ذاته. والصلة على نبيه محمد<sup>٢</sup> أكمل الموجودات وأفضل المخلوقات، وعلى أنتمة الدين وخزان اليقين.

أما بعد، فقد التمس مني أخ في الدين أن أكتب رسالة موجزة في شرح كلام [أخي]<sup>٣</sup> سيد الوصيين [المرسلين]<sup>٤</sup> وإمام العارفين علي بن أبي طالب أمير المؤمنين صلوات الله وسلامه عليه حين سأله كميل بن زياد النخعي<sup>٥</sup> عن الحقيقة، فقال صلوات الله عليه: «ما لك وَالْحِقْيَةُ؟».

فقال كميل: أَوَلَسْتُ صاحِبَ سِرْكَ؟!

---

١. من نسخة (أ) و(ب).

٢. سقطت من (ب).

٣. من (أ).

٤. من (أ) و(ب).

قال: «بِلِّي، وَلَكُنْ يَتَرَسَّحُ عَلَيْكَ مَا يَطْفَحُ مِنِّي».

قال: أوَ مِثْلُكَ يُخَيِّبُ سَائِلًا؟!

فقال [١]: «الْحَقِيقَةُ كَشْفُ سُبُّحَاتِ الْجَلَالِ مِنْ غَيْرِ إِشَارَةٍ».

قال كمبل [فقال [١]: زِدْنِي.

قال [فقال [٢]: «مَخْوِيَ الْمَؤْهُومُ مَعَ صَحْوِ الْمَعْلُومِ».

قال: زِدْنِي.

فقال [٣]: «هَذِكَ السُّنْنَ عِنْدَ غَلَبَةِ السُّرِّ».

قال [فقال [٤]: زِدْنِي.

قال [فقال [٥]: «جَذْبُ الْأَحَدِيَّةِ بِصِفَةِ [الصَّفْوِ] التَّوْحِيدِ».

فقال: زِدْنِي: بِيَانًا.

قال [فقال [٦]: «نُورٌ يَشْرُقُ مِنْ صُبْحِ الْأَزْلِ، فَيَلْوَحُ عَلَى هَيَاكِيلِ التَّوْحِيدِ آثَارُهُ».

قال: زِدْنِي.

فقال [٧]: «أَطْفَنِي السَّرَّاجَ فَإِنَّ الصُّبْحَ قَدْ طَلَعَ».

وأنا - بحمد الله - عارٍ عن هذا القسم ومحروم عن هذا السهم، وليس من حدي أن أشرع في شرح كلام سيد أولياء الله العظام ومن يحسن في حق كلامه «كلام الملوك ملوك الكلام»، وكيف يمكن الطيران بلا جناح والمبرزة في الميدان بلا

١. من (أ) و(ب).

٢. من (أ) و(ب).

٣. من (أ) و(ب).

٤. من (أ) و(ب).

٥. من (ج).

٦. من (أ) و(ب).

سلاح؟!

فلما جاوز الحد التماسه مني وطال [فطال]<sup>١</sup> اقتراحه عني، ولم أجوز أن أرجعه خانياً وأعتزل عنه ساكتاً [ساكتاً]<sup>٢</sup>، فشرع في شرح هذه الكلمات [العلالية]<sup>٣</sup> العلوية [العلوية]<sup>٤</sup> والألفاظ الإمامية الولوية باذن الباطن وإشارة القلب، مع اشتغاله بمصالح الخلاق وتعلقه بأنواع العلاقة [الخلائق]<sup>٥</sup> وأسأل الله التوفيق لإتمامه، وتحقيق الحق بواسطة إلهامه، والعصمة من الخطأ والزلل، والإصابة في القول والعمل.

فأقول - وبالحقيقة ما أقول : إن هذا السؤال عن كشف الحقيقة، والحقيقة<sup>٦</sup> كل ، والكل أصل ، وما سواها الجزء والفرع . وكيف يبحث عنها أحد وكل ما قبل إنه<sup>٧</sup> حقيقة فالحقيقة بخلافه؟! و<sup>٨</sup> كما قال أمير المؤمنين صلوات الله عليه : «كُلُّ مَا خَطَرَ بِي الْكَوْنُ أَوْ تَصَوَّرَ بِخَيالِكَ فَإِنَّهُ تَعَالَى بِخَلْفِ ذَلِكِ».

ولا يمكن الجواب عن كشف الحقيقة إلا من آثارها على طريق الرمز والإشارة، كما قال<sup>٩</sup> : «الْحَقِيقَةُ كَشْفُ سُبُّحَاتِ الْجَلَالِ مِنْ غَيْرِ إِشَارَةٍ»؛ وذلك لأن الله تعالى محجوب بصفاته، وصفاته الجلالية تتعلق [متعلقة]<sup>١٠</sup> بذاته، وصفاته الجمالية تتعلق [متعلقة]<sup>١٠</sup> بأفعاله. فالسالك الطالب للحق إذا سلك المفاوز

١. من (أ).

٢. من (أ).

٣. من (ب).

٤. من (ج).

٥. من (ب).

٦. في (أ) : «والحقيقة الكل والأصل». وفي (ب) : «كل الكل والأصل».

٧. سقطت من (ب).

٨. سقطت من (أ) و(ب).

٩. من (أ).

١٠. من (أ) و (ب).

الجسمانية وعبر عن البحار الروحانية وصل إلى صفات الجمال ثم إلى صفات الجلال، فإذا جاوزهما تجلّى له الحقيقة.

وقوله **﴿من غير إشارة﴾** اشارة إلى أن الله تعالى منزه عن أن يكون مشاراً إليه أو **﴿وإِنَّ﴾** يكون له حدٌ ونهاية؛ لأن هذه الصفات من صفات المحدثات، وأن **﴿إِلَى﴾** قوله **﴿فَاللهُ بِخَلَافِ ذَلِكِ﴾**.

ثم إن السؤال كان في ماهية الحقيقة، والجواب ليس من ماهيتها بل من آثارها، وهذا شرط الأدب وكمال المعرفة، كما سأله [موسى]<sup>٣</sup> فرعون **﴿وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾**<sup>٤</sup>، فأجاب موسى **﴿رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كَتَمْ مُوقِنِينَ﴾**<sup>٥</sup>؛ أي عارفين بأن الجواب ليس إلا هذا.

ثم قال كميل: «زِدْنِي» وهو في عين السلوك يريد الوصول الذي هو نهاية مراتب السالكين.

فأجاب **﴿بِمَا أَحَابَ﴾**، وهو إشارة إلى مرتبة اليقين المجرد. ولم يقنع بذلك، والتمس مرتبة عين [علم]<sup>٦</sup> اليقين، فأجاب عنه ثانياً بقوله **﴿مَغْنُونَ الْمَؤْهُومُ مَعَ صَنْعِ الْمَعْلُومِ﴾**.

لأن الحقيقة إذا كشف عن [عنها]<sup>٧</sup> صفات الجلال التي تتعلق بالذات وأدرك أثره [ها]<sup>٨</sup> السالك انمحى وهمه، وزال عنه شكه وظنه، وشاهد آثار الحقيقة بنور

١. من (أ).

٢. من (أ) و(ب).

٣. من (ج).

٤. سورة الشعراء، الآية ٢٣.

٥. سورة الشعراء، الآية ٢٤.

٦. من (أ) و(ب).

٧. من (أ) و(ب).

٨. من (أ).

علم اليقين.

ثم لم يقنع كمبل بمرتبة علم اليقين والتمنس منه مرتبة عين اليقين، فأجاب <sup>٣٦</sup> بأنها: «هتك السر عنده غلبة السر».

وذلك لأن السالك [السائل] <sup>١</sup> إذا محا [انمحى] <sup>٢</sup> مظنونات وهمه عند انكشف سمات الجلال عن الحقيقة فيصحو [يصحو] <sup>٣</sup> له المعلوم، ويعلم بعد علم اليقين علامات الحقيقة، [فيغلب السر عليه وهو نور الحقيقة] <sup>٤</sup>، ويسكر السالك من شراب الوجد، ويلبس عقله، ويهتك الستر عليه، وهو هو [ناموس] <sup>٥</sup> من <sup>٦</sup> الشرع والعقل، فعند ذلك يأخذ في الشطحيات والكلمات التي لا يجوز التكلم بها في الشرع، كما روي عن أبي يزيد <sup>٧</sup>: «سبحان [سبحان] <sup>٨</sup> ما أعظم شأني <sup>٩</sup>»، وعن المنصور: «أنا الحق» <sup>١٠</sup>، وعن أبي سعيد <sup>١١</sup>: «ليس في جنبي إلا [سوى] <sup>١٢</sup> الله» <sup>١١</sup>، وأمثالهما [أمثالها] <sup>١٢</sup> فإن كانوا محفوظين بالعنابة الأزلية واظبوا [أضبطوا] <sup>١٣</sup> في عين هذا السكر على الفرائض وال السنن عند دخول أوانها، وإن لم يكن محفوظين

١. من (أ) و (ب).

٢. من (أ).

٣. من (أ).

٤. من (أ) و (ب).

٥. في (أ): «وهو ناموس».

٦. سقطت من (أ) و (ب).

٧. من (أ).

٨. تذكرة الأولياء، تصحيح دكتور استعلامي، ص ١٦٦؛ كشف المحجوب، هجويري، ص ٢٢٧؛ مشتوى، دفتر دوم، بيت ٤٠١.

٩. وفيات الأعيان، ج ٢، ص ١٤٠؛ شرح شطحيات روز بهان بقل، ص ٣٧٣.

١٠. من (أ).

١١. وفيات الأعيان، ج ٢، ص ١٤٠؛ مرصاد العباد، تصحيح دكتور أمين رياحي، ص ٣٢١؛ شرح شطحيات، ص ٥٨٢.

١٢. من (أ).

١٣. من (أ).

يجري عليهم أحوال وأمور خارجة عن الشرع والعقل، ويقول أهل الظاهر بکفرهم وزندقتهم. فإذا فارقوا [أفاقتوا]<sup>١</sup> من سكرهم، اعتذروا بما [مما]<sup>٢</sup> جرى عليهم في حال السكر من الشطحيات وأمثالها، ونصحوا لمريديهم أن لا يقولوا مثل ذلك، وأين [التراب و]<sup>٣</sup> رب الأرباب؟! ثُبَّ علَيْهِ إِنْكَ أَنْتَ التَّوَابُ [الرحيم و]<sup>٤</sup> أين العبودية من الربوبية؟! وأين المخلوقية من الخالقية؟!

ثمَّ لم يقنع كمبل لمرتبة [بمرتبة]<sup>٥</sup> علم اليقين والتمس مرتبة حق اليقين، فأجاب<sup>٦</sup> بقوله: «جَذْبُ الْأَحْدِيَّةِ بِصِفَةِ التَّوْحِيدِ».

معناه: إنَّ من هتك ستره من غلبة السرور [نور<sup>٧</sup> السر<sup>٨</sup>] وسكر [يسكر]<sup>٩</sup> من شراب الوجود الحقيقى ثمَّ نفس [يفيق]<sup>١٠</sup> من سكره ويجلس على سرير الصحو ويعلم أنَّ ليس في الوجود إِلَّا الله ويتنفَّى الاتثنية بالكلية؛ تعمَّكَ من التوحيد الحقيقي، وهو أنَّ لا يجري في الوجود إِلَّا الله الواحد الحق مع وجود كثرة المكونات، ويعلم أنَّ الآثار مظاهر أفعاله والأفعال مظاهر صفاته [وصفاته]<sup>١١</sup>. ثابتات لذاته، وهذا مرتبة عليه<sup>١٢</sup> في مرتبة [معرفة]<sup>١٣</sup> علم التوحيد، وما لم يصل

١. من (أ).

٢. من (أ) و(ب).

٣. من (أ) و(ب).

٤. من (ج).

٥. من (ج).

٦. من (أ).

٧. من (أ) و(ب).

٨. من (أ) و(ب).

٩. من (أ) و(ب).

١٠. من (ج).

١١. سقطت من (أ).

١٢. من (أ) و(ب).

السالك إلى هذا المقام لا يدرك قومه وارثه [فوقه]<sup>١</sup> كالصبي الذي لا يدرك ذوق [فوق]<sup>٢</sup> البلوغ وإن كثر له الإخبار عنه.

ثم لم يقنع كمبل مرتبة [بمرتبة]<sup>٣</sup> حق اليقين، والتمس منه<sup>٤</sup> مرتبة حقيقة حق اليقين [المعرفة]<sup>٥</sup>، فأجاب<sup>٦</sup>: «نُورٌ يَشْرُقُ مِنْ صَبْحِ الْأَزْلِ، فَيَلْوَحُ عَلَى هَيَاكِيلِ التَّوْحِيدِ آثارُهُ».

يعني: إن من ينفي الانثنينية ويتمنّى من التوحيد الحقيقي ولم ير في الوجود سوى [الله]<sup>٧</sup> المعبد [و]<sup>٨</sup> تجلّى الحق عليه بصفاته الذاتية، فعند ذلك يكون عبداً ربانياً. وهو وإن كان بين الخلق يكون مع الحق والحق معه [فالحق معه]<sup>٩</sup>، فالحق يسمع، وبه يبصر، وبه ينطق، وبه يبسط، كما ورد في الحديث الرّباني:

«لا يزال العبد يتقرّب إلى بالنواقل حتى أحبوته، فإذا أحبوته كنت له سمعاً وبصراً ولساناً ويداً، وبه يسمع، وبه يبصر، وبه ينطق، وبه يمشي»<sup>١٠</sup>

وقوله<sup>١١</sup>: «نُورٌ يَشْرُقُ مِنْ صَبْحِ الْأَزْلِ فَيَلْوَحُ عَلَى هَيَاكِيلِ التَّوْحِيدِ آثارُهُ» إشارة إلى هذا؛ فالنور الذي يشرق من صبح الأزل هو الكناية عن الحقيقة، وهي أكل التوحيد عن السّلّاك الواسطين إلى الحق المشرقيين بتحلي [بتجلّى]<sup>١٢</sup> الصفات الذاتية،

١. من (أ).

٢. من (أ) و (ب).

٣. من (أ) و (ب).

٤. سقطت من (أ) و (ب).

٥. من (أ).

٦. من (ج).

٧. من (ج).

٨. من (أ).

٩. عوالي اللّائي: ج ٤، ص ١٠٣؛ شرح أصول الكافي (الملا صدرا): ص ٨٤ و ٣٧٣؛ روضة المتقين: ج ١٤، ص ٤١٩؛ رياض السالكين: ج ٢، ص ٢٥٨.

١٠. من (أ) و (ب).

ولفظ «آثاره» [إشارة]<sup>١</sup> إلى أنه لا يكون تجلي نور الحقيقة على الدوام، [بل يكون آثاره متجلية [متحلية]<sup>٢</sup> عليهم بالدوام].<sup>٣</sup>

ثم جاوز كمبل حد المعرفة، وكاد يشرع في مقام لو طار طائر لاحترق جناحه، ولما سأله الزيادة عن [علي]<sup>٤</sup> هذه المرتبة - التي هي<sup>٥</sup> مرتبة الوصول - أجاب عنه<sup>٦</sup>: «أطفيء السرّاجَ فَإِنَّ الصُّبْحَ قَدْ طَلَّ» ومنع عن هذا.

واعلم أن هذه المرتبة آخر مراتب الكمال والسلوك، و«ليس وراء عبادان قرية»، وهي مرتبة الوصول. ولهذه المرتبة بداية ووسط ونهاية؛ فالنهاية لمحمد<sup>٧</sup>، والوسط لعلي<sup>٨</sup> [نيابة عنه]<sup>٩</sup>، والبداية لمريديه ومتبوعي آثاره على وجه الشريعة والطريقة حذو النعل بالنعل والقدمة بالقدمة نيابة عنه. فالمريد يأخذ المعرف والحقائق من الوالى، والوالى يأخذ من النبي، والنبي يأخذ من الحق. وهذه المرتبة العلية موجودة لأمة محمد<sup>٩</sup>، ولذا [لهذا]<sup>٩</sup> كانوا خير الأمم، وتمتى جميع الأنبياء أن يكونوا منهم؛ لأنهم عاينوا بنور النبوة أنه يكون لأمة محمد<sup>٩</sup> هذه المرتبة.

وقال<sup>٩</sup>: «علماء أمتي كأنبياء بني إسرائيل»<sup>٩</sup>؛ وهم العالمون بأحكام الشريعة

١. من (أ).

٢. من (ب).

٣. من (أ) و(ب).

٤. من (أ).

٥. في (أ): «نهاية» مكان «التي هي».

٦. من (أ) و(ب).

٧. في (ب) زيادة لفظ «مثل».

٨. من (أ).

٩. بحار الأنوار: ج ٢، ص ٢٢ وج ٢٤، ص ٣٠٧؛ عوالي اللآلبي: ج ٤، ص ٧٧؛ مستدرك الوسائل: ج ١٧، ص ٣٢ و ج ١٩، ص ٦٨٨.

و دقائقها ظاهراً، العارفون بأسرار الطريقة وحقائقها باطنًا، وليس كلَّ عالم بالفقه وأحكام الشريعة من هؤلاء العلماء، بل هم العالمون والراسخون في العلم، المتكلمون من أولياء الله العظام.

ثمَّ اعلم أنَّ للبيقين مراتب:

**أولاًها<sup>١</sup>:** اليقين المجرد بواسطة التقليد المحسن، والتصديق بقول النبي ﷺ بحيث لا يدخل الشكُّ والوهم والظنُّ فيه.

**وثانيها<sup>٢</sup>:** اليقين الذي حصل بعد التقليد بواسطة العلم من جهة البرهان العقلي.

**وثالثها<sup>٣</sup>:** اليقين الذي حصل بواسطة المشاهدة.

**ورابعها :** اليقين الذي حصل <sup>٤</sup> بواسطة القرب.

**وخامسها :** اليقين الذي حصل بواسطة الوصول.

وهذه اليقينات الثلاث حاصلة للسائلين [للسائلك]<sup>٥</sup> دون غيرهم<sup>٦</sup>. وأنا أضرب لك مثلاً تقطن به مراتب اليقين؛ وهو أنَّ دهقاناً عارفاً بأسرار الدهقنة إذا أخبر أحداً لم يرَ في عمره الشجرة والثمرة بأنَّ في موضع كذا شجرة يخرج منها زهر يتحول<sup>٧</sup> [ثمرة]<sup>٨</sup> إذا أكلتها وجدت ذوقها، فمثل المخبر إلى

١. في (أ): «أوله»، وفي (ب): «أولها».

٢. في (أ) «وثانية».

٣. في (أ): «ثالثة».

٤. «الذى حصل» ساقطة من (أ).

٥. من (أ) و (ب).

٦. من (أ) و (ب).

٧. من (ج).

٨. من (أ) و (ب).

ذلك الموضع وشاهد الشجرة ثم الزهرة ثم الثمرة، ثم أكل من الثمرة ووجد ذوقها، وحصل له كمال اليقين بأن الدهقان كان صادق القول، فتصديق الدهقان أوّلاً بلا ظهور بيئة مجرد اليقين الحاصل من التقليد الصرف، ورؤية الشجرة بمنزلة عين اليقين؛ لأنّه حصل له إيقان زائد على المرتبة الأولى [السالفة]<sup>١</sup> بواسطة<sup>٢</sup> المشاهدة، ورؤية الثمرة بمنزلة مرتبة حق اليقين؛ لأنّه حصل له إيقان زائد على المرتبة السابقة.

وما قلت في شرح هذه الكلمات - الجامعة جميع الكلمات وأصول الطريقة والحقيقة - ذرة من جبل البيان وقطرة من بحر العرفان، وما كنت مأذوناً بأن أطّل الكلام فيها؛ لأنّ إفشاء أسرار [سر]<sup>٣</sup> الربوبية كفر، وما جرى [جريت]<sup>٤</sup> لشفع أخي في الدين بإدراك [لفهم]<sup>٥</sup> معاني هذه الكلمات، ولن يكون له محرضاً إلى<sup>٦</sup> السلوك وهادياً إلى سبيل الحق.

فهذه المعاني أوردت<sup>٧</sup> [وردت]<sup>٨</sup> على البال بإلهام الملك المتعال من غير رؤية وتأمل وتفكر وتدبر<sup>٩</sup> في المجلسين<sup>١٠</sup> [مجلسين<sup>١١</sup>].

١. من (أ).

٢. العبارة من «بواستة» إلى «على المرتبة السابقة» ساقطة من (أ).

٣. من (أ).

٤. من (أ).

٥. من (أ).

٦. في (أ): «ولن يكون ينفع على السلوك».

٧. في (أ): «ووروده على البال».

٨. من (ب).

٩. في (أ) و (ب): «وتدبّر وتفكّر».

١٠. سقطت من (أ).

١١. من (ب).

فالمسؤول من كرم أخلاق الناظرين النظر [أن ينظروا]<sup>١</sup> فيها بعين البصيرة، والتأمل [يتأملوا]<sup>٢</sup> فيها عن حال صادقة ووقت واهب<sup>٣</sup> [دون كاذبة]<sup>٤</sup>؛ لتفقروا [ليقفوا]<sup>٥</sup> على رموزها وحقائقها وشاراتها ودقائقها، ويعرفها همة علو السالك الطالب حيث لم يقنع بما دون الأفلاك، واجتهد حتى وصل إلى نهاية مراتب الإدراك، ويلعموا كمال المعرفة المسؤول، وإرشاده للطلابين، وتعمقه في بحار مراتب الحقيقة لوجه [و]<sup>٦</sup> اليقين<sup>٧</sup>.

ورزقنا الله تعالى ورزق جميع المسلمين والمسلمات المؤمنين والمؤمنات الثبات على الصراط المستقيم المعتبر عنه بالشريعة والدين القويم، وحضرنا في زمرة المؤمنين المتقيين العارفين الوالصلين من الأنبياء والأولياء والأئمة والمشايخ من الأولين والآخرين، والصلة والسلام على نبيه محمد وأله الطيبين الطاهرين، أمين يا رب العالمين.

١. من (أ) و (ب).
٢. من (أ) و (ب).
٣. من (أ).
٤. من (ب).
٥. من (أ) و (ب).
٦. من (أ).
٧. إلى هذا الموضع تنتهي نسخة (أ).